



Distr.: Limited
13 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والأربعون

بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ٦ (ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل

بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والأربعون

بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ١٤ من جدول الأعمال

نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل

بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل

بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

١- واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) النظر في نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه (المشار إليه فيما بعد بالاستعراض الدوري المقبل) وفقاً للولاية التي أسندتها إليهما مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين^(١).

(١) المقرر ١٠/م أ-٢١، الفقرة ١٠.



الرجاء إعادة الاستعمال



٢- وأشارت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى أن مؤتمر الأطراف قرر أن تجري الاستعراضات اللاحقة عقب اعتماد تقرير تقييمي صادر عن الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ أو كل سبع سنوات على الأقل^(٢).

٣- وأشارت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ أيضاً إلى أنهما أحاطتا علماً، في دورتيهما الرابعة والأربعين وفي سياق نطاق الاستعراض الدوري المقبل، بالأعمال ذات الصلة والمتعلقة بالتقييم العالمي في إطار الفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس، والحوار التيسيري، الذي سيعقد في ٢٠١٨، وعمليات الدراسة التقنية^(٣). وأشارت الهيئتان الفرعيتان كذلك إلى طلب مؤتمر الأطراف إلى هيئة المشورة، وهيئة التنفيذ، والفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس، والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية تسريع عملهم بشأن برنامج العمل المبين في المقرر ١/م-أ١، الفقرات ٥-٧، وإحالة النتائج إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة والعشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨) على أقصى تقدير^(٤).

٤- وأشارت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى أن مؤتمر الأطراف دعا الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (هيئة المناخ) إلى تقديم تقرير خاص في عام ٢٠١٨ عن آثار الاحتراز العالمي بنسبة ١,٥ درجة مئوية فوق مستويات ما قبل العصر الصناعي وعن المسارات العالمية ذات الصلة لانبعاثات غازات الدفيئة^{(٥)(٦)}.

٥- ولاحظت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ أن من شأن استعراض ٢٠١٣-٢٠١٥، بما في ذلك نجاحاته وإخفاقاته، أن يقدم دروساً يُستفاد منها في الاستعراض الدوري المقبل.

٦- وحرصاً على الفعالية والكفاءة في الاستعراض الدوري المقبل، وتجنباً لازدواجية العمل ومراعاةً لنتائج الأعمال ذات الصلة المنجزة في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو، واتفاق باريس والهيئات الفرعية، اتفقت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ على التوصية بمشروع مقرر كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته ٢٣ (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SB/2017/L.1/Add.1).

(٢) المقرر ٢/م-أ١٧، الفقرة ١٦٧.

(٣) FCCC/SBSTA/2016/2، الفقرة ٤٦؛ و FCCC/SBI/2016/8، الفقرة ١٣٢.

(٤) المقرر ١/م-أ٢٢، الفقرة ١٠.

(٥) المقرر ١/م-أ٢١، الفقرة ٢١.

(٦) سيكون التقرير الخاص الصادر عن الفريق الحكومي الدولي بعنوان "الاحتراز العالمي بنسبة ١,٥ درجة مئوية".